

I. Gamelan

Native music, played by the Javanese on their indigenous instruments, is called *Gamelan*. The Javanese ensemble is a kind of exotic orchestra, consisting mainly of diversely shaped and constructed percussive instruments of metal, wood and bamboo, comprising various kinds and sizes of bells, chimes, gongs, sounding boards, bowls, pans, drums (some barrel-like), tom-toms, native xylophones, sonorous *alang-alang* (zephyr-like, aeolian harp-like) and other unique music implements. The only stringed instrument I could discern was the ancient, guitar-shaped *rebab*, which is held by the leader in a position similar to that of the lute.

Both rulers of the two Sultanates of central Java: the Susuhunan of Solo and the Sultan of Djokja, and the two independent princes, Manku Negoro of Solo and Paku Alam of Djokja, have the best, largest and most complete native orchestras (*Gamelan*). They own old instruments of inestimable value, the enchanting sonority of which is attributable to the mellowing process of time.

The sonority of the *Gamelan* is so weird, spectral, fantastic and bewitching, the native music so elusive, vague, shimmering and singular, that on listening to this new world of sound I lost my sense of reality, imagining myself in a realm of enchantment. Nothing seen or experienced in Java conveyed so strongly the mysterious and strange character of the island and its inhabitants.

The *Gamelan* produces most ethereal pianissimos, particularly entrancing when heard from a distance. It is like a perfume of sound, like a musical breeze. Usually the music, beginning very softly and languidly, becomes faster and louder as the movement progresses, rising, at last, to a barbaric climax.

In this, the first of the descriptive scenes, I have endeavored to recreate a *Gamelan* sonority – a typically Javanese atmosphere. Except for the one chromatic variation (pages 9-10), which is intentionally Occidental, the movement is almost exclusively diatonic and decidedly Oriental (Far Eastern).

I. Gamelan

LEOPOLD GODOWSKY

Moderato, languido $\text{♩} = 92-108$

una corda
Ped.

pp

sempre pp

marcato, ma poco
Ped.

CC
23422-9

Copyright MCMXXV by Carl Fischer Inc., New York
International Copyright Secured

legato

poco a poco più mosso, ma sempre molto tranquillo
sempre pp

pp

pp

pp

pp

pp

sempre pp

pp

molto tranquillo

espr.

pp

espr.

pp

espr.

poco rit.

pp

rall.
sempre pp a tempo

rall.
a tempo
molto crescendo ed. accel.

martellato
tre corde
ff con fuoco e feroce ♩ = 126-144

ff

ff

ff

ff

ff

First system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves with various notes and rests. The bass staff includes the instruction *rit.* (ritardando) under several measures.

Second system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves. The treble staff includes the instruction *più animato* (more animated).

Third system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves with various notes and rests.

Fourth system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves with various notes and rests.

Fifth system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves. The treble staff includes the instruction *sempre ff ed agitato* (always fortissimo and agitated).

Sixth system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves. The treble staff includes the instruction *molto dim. e rall.* (very decrescendo and rallentando). The bass staff includes the instruction *una corda* (piano).

Seventh system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves with various notes and rests.

Eighth system of musical notation on page 8, featuring treble and bass staves. The treble staff includes the instruction *molto espressivo e più sostenuto* (very expressive and more sustained). The bass staff includes the instruction *p molto tranquillo* (piano, very tranquil). A tempo marking $\text{♩} = 92-100$ is also present.

più rall.

♩. (♩.) ♩. ♩. ♩. ♩. ♩.

♩ = 92-100

pp

♩. ♩. ♩. ♩. (♩.) ♩. *sempre*

sempre pp

poco a poco più rall.

♩.

più rall.

perdendosi

Berlin, Sept. 24, 1924.